

**EUCHARISTIC CELEBRATIONS from April 3 – April 11, 2021
CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 3 avril – 11 avril 2021**

- Saturday / Samedi – 3 Holy Saturday / Samedi Saint**
Bilingual / Bilingue
8:00 p.m. / 20h00 - Aurèle et Thérèse Beauchamp / *la famille*
- Sunday / Dimanche – 4 The Resurrection of the Lord /
Dimanche de la Résurrection**
French / Français
10:00 a.m. / 10h00 - Intentions de John, David, Luc, Gabriela, Luca, Alexandra,
Max et Yolande van der Leeden
Maurice, Gilberte et Marcel D'Amour /
Richard et Thérèse Evraire
- André Zicat / *sa famille*
- Thérèse Landry (née Lalonde) / *sa famille*
- Colonel Michel Kolesar / *Richard et Thérèse Evraire*
- Robert Way / *Pauline Trudel*
- Aldège Larocque et Anne-Marie Groulx / *Marguerite Larocque*
- English / Anglais**
12:00 p.m. / 12h00 - Notre Dame Cathedral Basilica parishioners
Bilingual / Bilingue
5:00 p.m. / 17h00 - Jeannine Beaudry D'Amour (20^e anniv.) /
Isabelle, Marie-Thérèse et famille
- Tuesday / Mardi – 6 Easter Octave / Mardi dans l'octave de Pâques**
French / Français
12:15 p.m. / 12h15 - Françoise Marineau / *Hélène Marineau et famille*
- Wednesday / Mercredi – 7 Easter Octave / Mercredi dans l'octave de Pâques**
English / Anglais
12:15 p.m. / 12h15 - Kathleen Aspinall (1st anniv.) / *Mary Halloran*
- Thursday / Jeudi – 8 Easter Octave / Jeudi dans l'octave de Pâques**
French / Français
12:15 p.m. / 12h15 - Louise Gauthier / *Paul et Diane Trudel*
- Friday / Vendredi – 9 Easter Octave / Vendredi dans l'octave de Pâques**
English / Anglais
12:15 p.m. / 12h15 -
- Saturday / Samedi – 10**
Bilingual / Bilingue
5:00 p.m. / 17h00 - Notre Dame Cathedral Basilica parishioners /
Les paroissiennes et paroissiens de la basilique-Cathédrale
Notre-Dame
- Sunday / Dimanche – 11 2nd Sunday of Easter (Divine Mercy) /
2^e dimanche de Pâques (dimanche de la miséricorde divine)**
French / Français
10:00 a.m. / 10h00 - Colonel Jarrod Holtzhauer / *Richard et Thérèse Evraire*
Guy Legault / *la famille Trudel*
- Simone Tremblay / *Richard et Thérèse Evraire*
- En action de grâce / *Thérèse Tran Nguyen et famille*
- Claude Binette / *Richard et Thérèse Evraire*
- Père Paul McKeown / *Richard et Thérèse Evraire*
- English / Anglais**
12:00 p.m. / 12h00 - Intentions of John and Yolande van der Leeden
- Emilia Mariolais / *Yolande Tarnowski*
- Ernest Lucciola / *Yolande Tarnowski*
- Bilingual / Bilingue**
5:00 p.m. / 17h00 - Yvette et Philippe Drapeau / *Michel et Nicole Drapeau*

March 27-28, 2021 / 27-28 mars 2021	
Offerings / Offrandes	Revenue / Revenus
Sunday offerings / Offrandes du dimanche	\$3,861.10
Direct deposits / Dépôts directs	\$
Other revenue / Autres revenus	\$ 817.00
Special collection / Collecte spéciale /	\$ 40.00
Total	\$4,638.10

CONFESSIONS

Confessions are held at the rear of the Cathedral 20 minutes before each Mass. Please adhere to the signs.

CONFESSIONS

Il y a des confessions en arrière de l'Église 20 minutes avant chaque messe. S'il vous plaît suivre les affiches.

THE RESURRECTION OF THE LORD (APRIL 4, 2021)

THANK YOU

We would like to thank you all for your generosity over the past year.

OFFICE HOURS

The office will be closed Good Friday and Easter Monday. It will reopen on Tuesday, April 6th.

ONGOING COVID-19 MEASURES AT THE CATHEDRAL

- The wearing of facial mask is mandatory at all times
- Please use the door on the St. Patrick St. side to enter and leave the Cathedral.
- Observe physical distancing of 2 metres (6 feet) from everyone but those who live together.
- Follow indicators on doors, floors, and pews to avoid contact with other people.
- Sanitize your hands upon entry and exit
- A volunteer will take your temperature and will ask you to answer questions to ensure you are not presenting COVID 19 symptoms.
- A volunteer will tell you where you can be seated to ensure the physical distancing of 2 metres (6 feet) between people.
 - Certain seats are reserved for single people, others for those living together.
- For Communion, please follow the signals from the volunteer to get to the priest or deacon giving Communion, and return to your seat.
 - At Communion, say “Amen” to the Body of Christ at 2 metres from the priest or Eucharistic minister, approach with arms extended and one hand over the other palms up, receive and consume the Host, and withdraw, observing physical distancing with others.
- Do not touch your neighbours at the Peace of Christ.
- Please refrain from using the washroom unless absolutely necessary.
- You may leave an offering in a basket at the back of the church after Mass. You may also scan the QR code on our signs to donate electronically.
- Continue to observe physical distancing after Mass.
- Confessions are heard at the rear of the Cathedral in the area indicated (20 minutes prior to Mass).

For more information see:

<https://www.ottawapublichealth.ca/en/public-health-topics/masks.aspx>

PLEASE REFRAIN FROM ATTENDING CHURCH IF ANY OF THESE APPLY TO YOU

- Any of the following symptoms: fever, coughing and wheezing, fatigue, loss of appetite, shortness of breath, excessive sputum, aching muscles, headaches, chills, confusion, runny nose, or shaking
- Contact with someone who has tested positive for COVID-19 in the past 14 days
- Left the country or the province in the past 14 days
- Awaiting test results from your own COVID-19 test

DIMANCHE DE LA RÉSURRECTION (4 AVRIL 2021)

MERCI

Nous vous remercions pour votre générosité à travers la dernière année.

HEURES DE BUREAU

Le bureau sera fermé vendredi Saint et le lundi de Pâques. Les portes ouvriront mardi le 6 avril.

MESURES COVID-19 EN COURS À LA CATHÉDRALE

- Lorsque vous venez à une célébration à la Cathédrale
- Le port du masque facial est obligatoire en tout temps
- Utilisez la porte qui donne sur la rue St Patrick pour entrer et sortir de la Cathédrale.
- Observez en tout temps une distance physique de 2 mètres par rapport à tous, sauf les personnes qui vivent ensemble.
- Suivez les flèches qui indiquent le sens des déplacements dans l'Église afin d'éviter les croisements et les rencontres entre les personnes.
- Désinfectez vos mains à l'entrée (et à la sortie).
- Un volontaire va prendre votre température et va vous demander de répondre à un court questionnaire pour vérifier si vous présentez un des symptômes de la COVID 19.
- Un volontaire va vous indiquer la place où vous pouvez vous asseoir de façon à assurer une distance sécuritaire (2 mètres) entre les personnes.
- Certaines places sont réservées pour une personne seule, d'autres pour des personnes qui vivent ensemble.
- Lors de la communion, suivez les consignes du volontaire pour vous rendre vers le prêtre ou le diacre qui donne la communion, et pour retourner à votre banc.
- Lors de la Communion, dites « Amen » au Corps du Christ à 2 mètres du prêtre ou du ministre eucharistique, approchez-vous les bras tendus et une main sur l'autre, recevez et consommez l'Hostie, et retirez-vous, en observant une distance physique avec les autres.
- Ne touchez pas aux autres personnes lors du geste de la « paix du Christ ».
- Abstenez-vous d'utiliser les toilettes (au sous-sol), sauf en cas d'urgence.
- Vous pouvez laisser une offrande dans un panier au fond de l'église après la messe. Vous pouvez aussi lire le code QR se trouvant sur nos affiches afin de faire un don de façon électronique.
- Continuez à observer la distanciation physique après la messe.
- Les confessions se font à l'arrière de la Cathédrale à l'endroit indiqué (20 minutes avant la célébration)

Pour plus d'information consultez le: <https://www.santepubliqueottawa.ca/fr/public-health-topics/masks.aspx>

VEUILLEZ VOUS ABSTENIR D'ALLER À L'ÉGLISE SI L'UNE DE CES CONDITIONS S'APPLIQUE À VOUS

- L'un des symptômes suivants : fièvre, toux et respiration sifflante, fatigue, perte d'appétit, essoufflement, crachats excessifs, douleurs musculaires, maux de tête, frissons, confusion, écoulement nasal ou tremblements
- Contact avec une personne dont le test COVID-19 a été positif au cours des 14 derniers jours
- Avez quitté le pays ou la province au cours des 14 derniers jours
- Attendez les résultats de votre propre test COVID-19